

NYC[®]

**Mayor's Office of
Operations**

Eric Adams

뉴욕 시장

Daniel Steinberg

시장실 산하 관리국 차장

시민 참여
계획

내용

소개	2
합병 계획 과정 및 개발	2
기타 공공 및 민영 기관과의 협의	3
공시	3
제안 계획 및 여론	4
공청회	4
언어 지원/번역 서비스	4
공시/공청회 요건의 예외 사항	4
합병 계획/연간 활동 계획 및 시민 참여 계획의 실질적인 개정	5
기록 지원	5
퇴거	5
불만사항	6
기술 지원	6

소개

시민 참여 계획은 모든 시민들이 지역사회와 이웃, 삶의 질에 영향을 미치는 목소리를 행사하고 결정에 영향을 주는 방법입니다.

CPP(Citizen Participation Plan, 시민 참여 계획)는 지역사회 전반에서 대화를 추진하여 주택 및 지역사회 개발 우선순위를 식별하고 미국 HUD (Housing and Urban Development, 주택 도시 개발) 부서에서 관리하는

CDP(Community Planning and Development, 지역사회 계획 개발) 방식 혜택 재정 지원 프로그램을 통해 받은 자금 사용을 안내하기 위한 뉴욕시의 체제입니다. CDP 재정 지원에는 다음이 포함됩니다. [CDBG\(Community Development Block Grant, 지역사회 개발 정액 보조금\) 프로그램](#), [HOME\(HOME Investment Partnerships, HOME 투자 파트너십\) 프로그램](#), [ESG\(Emergency Solutions Grants, 긴급 해결 보조금\) 프로그램](#) 및 [HOPWA\(Housing Opportunities for Persons With AIDS, 에이즈 환자를 위한 주택 기회\) 프로그램](#).

시민 참여를 통해 식별된 주택 및 지역사회 개발 우선순위는 도시의 합병 계획(계획)에 통합됩니다. 계획은 CDP 방식 재정 지원 프로그램의 계획 문서 및 신청 역할을 합니다. 계획은 5개년 계획으로 구성되며 여기에는 주택 시장 분석, 니즈 조사, 5개년 전략 계획 및 5개년 계획의 매년 발표되며 다음 해 동안 연간 지역 및 연방 재원이 어떻게 활용되는지에 대해 설명하는 연간 활동 계획이 포함됩니다(통칭 "보고서"). 보고서는 CPP에 상세히 기술된 협업 과정을 이용해서 개발되어 지역의 필요를 충족하도록 재원을 할당하는 방식에 대한 전략적인 비전이 공유됩니다.

CAPER(Consolidated Plan Annual Performance and Evaluation Report, 합병 계획 연간 성과 및 평가 보고서)은 계획 및 연간 활동 계획에 수립된 목표를 처리하도록 연방 재정 지원 자금 사용에 대한 도시의 진행 상황을 설명합니다. 아래에 논의된 대로 시민 참여 계획은 다음 활동에서 시민의 참여를 촉진합니다.

- 합병 계획 개발
- 연간 활동 계획 개발
- 합병 계획, 연간 활동 계획 또는 시민 참여 계획에 대한 실질적인 개정 고려 및
- 연간 CAPER 의 검토

뉴욕시는 다음 인구로부터의 참여를 장려하는 활동에 특히 중점을 두어 광범위한 시민 참여를 권장합니다.

- 중저소득층
- 51%의 거주자는 지역 중간 소득의 80% 이하에 해당하는 빈민가 및 대부분의 중저소득층 지역의 거주자
- CDBG, HOME, ESG 및 HOPWA 자금이 사용될 예정인 지역의 거주자
- 비영어권 가정
- 장애인 및
- 대상 재활성화 지역의 공영 주택 거주자 및 기타 저소득 거주자.

합병 계획 과정 및 개발

합병 계획 및 연간 활동 계획의 개발 과정은 다음과 같습니다.

- 기타 공공 및 민영 기관과의 협의
- 주택 및 지역사회 개발 요구에 대한 초기 공청회
- 초안 계획의 여론수렴기간, 초안 계획 발표 및 공청회에 대한 공지
- 계획의 여론수렴 및 제출 고려.

뉴욕시에서는 합병 계획 개발 활동에 대해 웹사이트에서 타임라인을 유지 관리합니다.

시민 참여

활동	합병 계획 기준점	규정
주택 및 지역사회 개발 요구에 대한 공청회의 공지	공지 발행	91.105(e)(2)
주택 및 지역사회 개발 요구에 대한 공청회	공청회	91.105(b)(3), (e)(1)
초안 계획의 여론수렴 기간 공지 - 여론수렴 기간 시작 최소 2 주 전	공지 발행	91.105(e)(2)
30 일 여론수렴 기간 동안 관공서 등지에서 온라인으로 계획 사본 이용 가능	초안 계획 발행	91.105(b)(2) 및 (g)
초안 계획에 대한 30 일 여론수렴 기간 종료	받은 여론은 피수여자가 검토 및 고려하며 최종 계획에 통합됨	91.105(b)(4)
계획에 대한 제출 기한 - PY 시작 최소 45 일 전	HUD 에 제출한 계획/활동 계획	91.15(a)(1)
프로그램 연도 시작	계획은 HUD 에서 승인함	91.500(a)
HUD 에서 계획을 거절한 경우 피수령자는 미승인 공지 45 일 이내에 수정된 계획을 제출해야 함	초기 제출한 계획이 승인되지 않은 경우 제출한 수정된 계획	91.500(d)
PY 이전에 대한 성과 달성의 성과 및 평가 시작	프로그램 성취에 대한 데이터 획득	91.520
이전 PY 의 성과 평가에 대한 여론수렴 기간 공지	공지 발행	91.105(e)(2)
성과 보고서에 대한 공공 여론은 최소 15 일 동안 시작됩니다	초안 CAPER 발행	91.105(e)(1)
최종 CAPER 의 제출 기한	HUD 에 제출한 CAPER	91.520(a)

기타 공공 및 민영 기관과의 협의

중저소득 거주자의 참여를 권장하기 위해 뉴욕시에서는 공영 주택 당국, 근린집단, 뉴욕시의 중저소득 지역 및 거주자를 대표하는 기타 기관과 협의합니다.

뉴욕시에서는 보고서를 개발하고 구현하는 과정에서 단체(비즈니스, 개발자, 비영리 단체, 자선 단체 및 지역사회/종교단체 포함)와 추가적으로 협의합니다.

또한 뉴욕시는 광대역 인터넷 서비스 제공업체, 정보 격차를 좁히는 단체, 범람 구역을 관리하는 기관, 공유지 또는 수자원 및 긴급 사태 관리청과도 협의합니다.

뉴욕시에서는 위의 모든 단체가 계획, 프로그램, 활동 및 초안 보고서에 대해 검토하고 의견을 내는 데 적절한 기회를 가지도록 합니다. 여기에는 영어가 능숙하지 않은 사람들과 장애인을 위한 적절한 숙박 시설을 제공하는 것도 포함됩니다.

공시

뉴욕시는 개정, 보고서 및 CAPER 과 관련된 여론수렴 기간 및/또는 공청회에 대해 적절한 공지를 제공합니다. 공지는 도시 전반에 유통되는 1 개 이상의 신문에 실리고 시장실 산하 관리국의 웹사이트에도 게시됩니다. 웹사이트에 게시되는 공지는 영어 이외에도 여러 언어(스페인어 및 표준 중국어를 포함하되 이에 국한되지 않음)로 볼 수 있습니다. 공청회 공지는 공청회 최소 15 일 전에 게시됩니다.

또한 모든 개정, 보고서 및 CAPER 에 대한 공지는 합병 계획 연락처 목록의 구성원에게 전자적으로 배포됩니다. 연락처 목록에는 이해관계가 있는 시민, 공무원, 공공도서관, 적정 가격의 주택 단체, 지원 주택 단체, HIV/AIDS 변호 단체와 지역사회 개발 그룹이 포함됩니다.

합병 계획 연락처 목록에 나열되길 바라는 개인이나 단체는 뉴욕시 합병 계획 프로그램 관리자, 시장실 산하 관리국(253 Broadway, 10th Floor, New York, New York, 10007)에 웹사이트를 통해 또는 이메일(ConPlanNYC@cityhall.nyc.gov)로 문의하실 수 있습니다.

제안 계획 및 여론

합병 계획, 연간 활동 계획 또는 CAPER을 HUD에 제출하기 전에 뉴욕시에서는 시장실 산하 관리국 웹사이트에 초안을 공개합니다.

뉴욕시에서는 합병 계획, 연간 활동 계획 및 실질적인 개정에 대해 30일 미만 동안 초안 계획을 게시하며 CAPER에 대해 15일 미만 동안 게시하므로 이해 관계가 있는 모든 거주자에게는 이를 검토하고 의견을 제시할 수 있는 충분한 기회가 있습니다. 이해관계자는 웹사이트를 통해, 이메일 또는 우편으로 의견을 전자적으로 제출할 수 있습니다. 의견은 다음 주소로 우편을 통해 보낼 수 있습니다.

뉴욕시 합병 계획
시민 참여 계획 제안 개정

Mayor's Office of Operations
c/o Lisa Rambaran
253 Broadway – 10th Floor
New York, NY 10007

뉴욕시에서는 공청회에서 및 여론수렴 기간 동안 서면으로 또는 구두로 받은 지역사회 거주자의 모든 의견이나 관점을 고려합니다. 받은 의견이나 관점 및 의견에 대한 반응 요약은 최종 보고서에 첨부됩니다.

공청회

공청회는 합병 계획 및 연간 활동 계획의 지역사회 요구, 제안된 자금 사용, 제안된 전략 및 활동과 관련한 시민의 의견을 얻도록 합병 계획 과정의 주요 단계에서 개최됩니다.

뉴욕시에서는 합병 계획 및/또는 연간 활동 계획을 제출하기 전 프로그램 연도 내에 서로 다른 계획 단계에서 최소 2번의 공청회를 시행합니다. 이러한 공청회 중 최소 하나는 제안된 계획이 의견에 대해 게시되기 전에 합병 계획 및 연간 활동 계획을 형성하는 동안 개최됩니다.

언어 지원/번역 서비스

사전 공지와 함께 시장실 산하 관리국에서는 공청회에서 번역 서비스를 제공하여 영어가 능숙하지 않은 거주자의 필요성에 부응합니다.

공시/공청회 요건의 예외 사항

여론수렴 기간 및/또는 공청회를 개최하기 위한 요건 및 이러한 여론수렴 기간은 HUD 에서 이러한 수정을 특별히 인가하는 경우 수정하거나 축소할 수 있습니다.

합병 계획/연간 활동 계획 및 시민 참여 계획의 실질적인 개정

합병 계획 및/또는 연간 활동 계획은 프로그램 연도 동안 조정할 수 있습니다. 사소한 변경 시 이러한 변경을 구현하기 전에 공시 또는 시민 참여가 필요하지 않습니다. 하지만 실질적인 개정은 공시 및 여론수렴이 필요합니다.

다음 변경은 합병 계획/연간 활동 계획의 “실질적인 개정”으로 간주됩니다.

- 연간 활동 계획에 나열된 활동의 삭제 또는 계획에 대한 활동 추가
- 합병 계획 목표의 50%가 넘는 축소가 발생하는 변경
- 아래에 설명된 대로 하나의 적격한 활동이나 프로젝트에서 다른 항목으로 CDBG 자금 사용 변경:

- ❖ \$500,000 이하가 할당된 주어진 프로젝트의 경우 이전에 채택된 금액의 75% 이상까지 자금 수준 증가 또는 감소.
- ❖ \$500,000 를 초과하는 금액이 할당된 주어진 프로젝트의 경우 이전에 채택된 금액의 51% 이상까지 자금 수준 증가 또는 감소.
- ❖ 자금 증가 또는 감소는 자금 재계획을 포함하여 프로그램 연도에 시간이 지나면서 프로젝트에 발생할 수 있습니다. 누적된 변경이 위의 한계점에 도달하거나 초과하는 경우 이 변경은 실질적인 개정으로 간주됩니다. 예를 들어 식목 프로그램에 \$1,000,000 가 연간 활동 계획에 할당되었고 \$600,000 가 이 프로그램에 추가되었다면 증가하기 전에 실질적인 개정이 필요합니다. 자금 감소에도 동일한 사항이 적용됩니다. 또한 예제 식목 프로그램에 추가된 \$600,000 로 인해 1.5%의 감소에 불과한 \$40,000,000 가 할당된 긴급 복구 프로그램과 같은 프로그램의 감소가 발생하는 경우에도 불구하고 실질적인 개정은 두 프로젝트의 변경에 대한 이유와 효과를 설명합니다.

대중은 개정이 HUD에 제출되기 전에 30일 동안 실질적인 개정에 대해 검토하고 의견을 제시할 수 있습니다. 받은 모든 의견은 실질적인 개정을 준비하는 데 고려됩니다. 이러한 의견 요약과 수락되지 않은 의견 요약 및 이유는 합병 계획의 실질적인 개정에 첨부됩니다. 실질적인 개정 및 약간의 개정과 함께 업데이트된 합병 계획/연간 활동 계획은 프로그램 연도가 끝나기 전에 HUD에 제출됩니다.

이 시민 참여 계획도 조정될 수 있으며 이러한 계획에 대한 실질적인 개정을 구현하려면 공시 및 여론수렴이 필요합니다. 합병 계획 또는 연간 활동 계획에 대한 실질적인 개정인 상황 목록의 변경은 시민 참여 계획에 대한 실질적인 개정으로도 간주됩니다.

기록 지원

뉴욕시에서는 앞선 5 년 동안에 대해 시장실 산하 관리국의 웹사이트를 통해 개정, 보고서 및 CAPER 와 관련된 정보 및 기록에 대한 합리적이고 시기적절한 지원을 거주자, 공립 기관 및 기타 해당자에게 제공합니다. 또한 요청 시 대체 형식으로 사본을 이용할 수 있습니다.

뉴욕시에서는 추가적으로 계획 과정 동안 상담, 회의 및 기타 커뮤니케이션 도구를 통해 기록을 광범위하게 이용할 수 있도록 합니다.

퇴거

뉴욕시는 CPD 보조금으로 지원하는 활동의 결과로 개인의 퇴거가 발생할 것으로 예상하지 않습니다. 연방법을 준수하는 뉴욕시에는 거주 퇴거 방지 및 이전 지원 계획이 있습니다.

불만사항

시장실 산하 관리국에서는 합병 계획, 연간 활동 계획 또는 CAPER 와 관련한 모든 불만사항 및 의견을 검토합니다. 시민 의견은 합병 계획, 연간 활동 계획 또는 CAPER 에 관련하여 요약됩니다. 서면으로 작성된 거주자 불만사항에 대해 시장실 산하 관리국 또는 기타 기관에서는 합당한 경우 15 일 이내에 실질적인 서면 응답을 제공합니다.

기술 지원

시장실 산하 경영 및 예산국과 기타 시 기관에서는 연간 예산 준비 과정의 일부로 지역사회 위원회에 기술 지원을 제공합니다. 지역사회 위원회는 위원회 회의, 이사회 및 시 기관과의 협의 동안 주민들에게 혜택을 주고 현지 경제 상황을 개선하는 프로그램, 프로젝트 및 서비스 개선을 식별하고 추진하는 데 대한 기술 지원을 받습니다.

프로젝트 제안을 개발하고자 하는 중저소득층의 그룹 대표자는 기술 지원을 위해 각각의 운영 기관에 문의할 수 있습니다. 각각의 운영 기관은 사례별로 기술 지원의 수준 및 유형을 결정합니다.